

広報

きたるい



平成25年
(2013)

11月号
NO.714

■発行 垂井町役場
〒503-2193
岐阜県不破郡垂井町1532番地の1
☎(0584)22-1151(代)

■編集 企画調整課

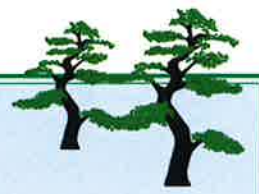
■ホームページアドレス
<http://www.ginet.or.jp/tarui/>



東小学校創立30周年

●東小学校創立30周年特集 2~3
●まちの話題 6~7

●平成24年度 決算状況 4~5
●粗大ごみのお知らせ 9



反り合って
たくましく



金井好章
東小学校校歌

朝日輝く伊吹山
碩まき姿に眉なく
さあ 逞しー
手もとって

力あわても光の子
證えまつその名
東小学校

善後路の松の芽のうらに
伸ぶ姿美し
さあ 逞しー
手もとって

みんな明るい光の子
證えまつその名
東小学校

濃尾の自然 香る土
豊かに姿に夢みる
さあ 逞しー
手もとって

明日の日本を光の子
證えまつその名
東小学校

昭和58年に開校した東小学校が30周年を迎えます。
30周年を記念して、全校児童と学校職員で校庭に人文字で校章を描きました。
(表紙写真)

東小学校創立30周年



校長
井上 好章

校長の言葉

開校以来30年が経過した今、東小学校の教育活動、例えば、6年生のこも巻き、菊づくり、5年生の米づくり等、これまでに築かれてきた数々の伝統や、「光の子よく考え 手をとって合って たくましく」の学校教育目標に向かっていく活気ある校風を感じることができます。

しかも、それらの活動は、本校にふさわしい形で受け継がれてきています。また、子どもたちの姿の中に、光の子見つけやノーチャイム行動に見られるような、日々高まっていこうとする真摯な姿勢を強く感じます。

こうした素晴らしい伝統や校風を築くことができたのは、関係する数多くの皆様の本校の教育に対するご理解ご支援のおかげと、心より感謝申し上げます。

30年の歩みの中から生み出された本校の伝統や校風をさらに継承していくと共に、子どもたちの未来への夢や希望の実現につながっていく新たな取り組みを創造していくことこそが、この節目の時期に勤務する私どもの責務であると捉え、心を引き締めてまいります。

今後とも温かいご支援、ご指導の程よろしくお願い申し上げます。

30周年記念式典とコンサート「地球のステージ」のご案内

と き／11月30日(土) 式典 午前9時20分から
コンサート 午後2時から

ところ／東小学校 体育館

ぜひ、地域の方もご参加ください。





垂井町長
中川 満也

垂井町立東小学校が創立30周年を迎えられましたことを心からお祝いを申し上げます。

さて、創立以来、本校からはこれまで2,223人の「光の子」が巣立ち、現在、幅広い分野においてご活躍されております。これもひとえに、児童たちを温かい目で育ててこられた歴代の校長先生をはじめ教職員の方々の不断の努力と、これを支えられたPTA始め同窓生、地域のみなさま方のご支援、ご協力のたまものであり、積年のご尽力に対しまして深甚なる敬意を表し、感謝申し上げます。

このたびの創立30周年を契機とし、東小学校がさらなる飛躍を遂げられますことを祈念申し上げ、お祝いのことばとさせていただきます。

光の子

よく考え
手を

学校沿革概要

- 昭和55年 4月 東部教育施設促進委員会発足
- 56年 9月 三校分離統合による学区最終決定 普通教室、管理室、特別教室着工
校名「垂井町立東小学校」と制定される
- 57年 4月 教育委員会三校分離統合及び開校予定の概要説明
- 7月 体育館着工
- 9月 校章制定委員会で校章制定
- 58年 2月 通学路決定
- 3月 普通教室、体育館、管理室完成(第1期)
- 4月 垂井町立東小学校開校(垂井、表佐、府中小分離統合)
東小学校開講式(6年生参列)
- 5月 特別教室完成(第2期)
- 7月 プール完成
- 10月 東小学校竣工式挙行
- 59年 4月 校歌制定
- 61年11月 保健環境優良校として郡学校保健会から表彰
- 62年 6月 岐阜県PTA連合会より表彰
- 10月 文部省指定同和教育推進地域、町内発表会開催(学級指導)
- 平成元年10月 運動場及び体育館南駐車場補修工事完了
- 2年 3月 増築校舎(3教室)完成
- 4月 知的障がい児学級新設
- 10月 学校安全準優良校として表彰(県教育委員会より)
- 4年10月 創立10周年記念式典 時計塔設置、もちの木、花水木植樹
- 11年 4月 肢体不自由児学級新設
- 7月 運動場へのスロープ設置
- 12年 4月 情緒障がい児学級新設
- 15年11月 創立20周年記念行事 記念モニュメント設置
- 20年 3月 「卒業式・入学式」ステージ上看板、
「美濃路の松並木、今と昔」
パネル設置(PTA寄付)
- 21年 1月 スロープ改修(PTA寄付)
- 23年 6月 運動場遊具(つくしんぼ)取り替え設置



【平成24年度の決算について、その概要をお知らせします】

一般会計の決算状況は<図1>のとおりです。

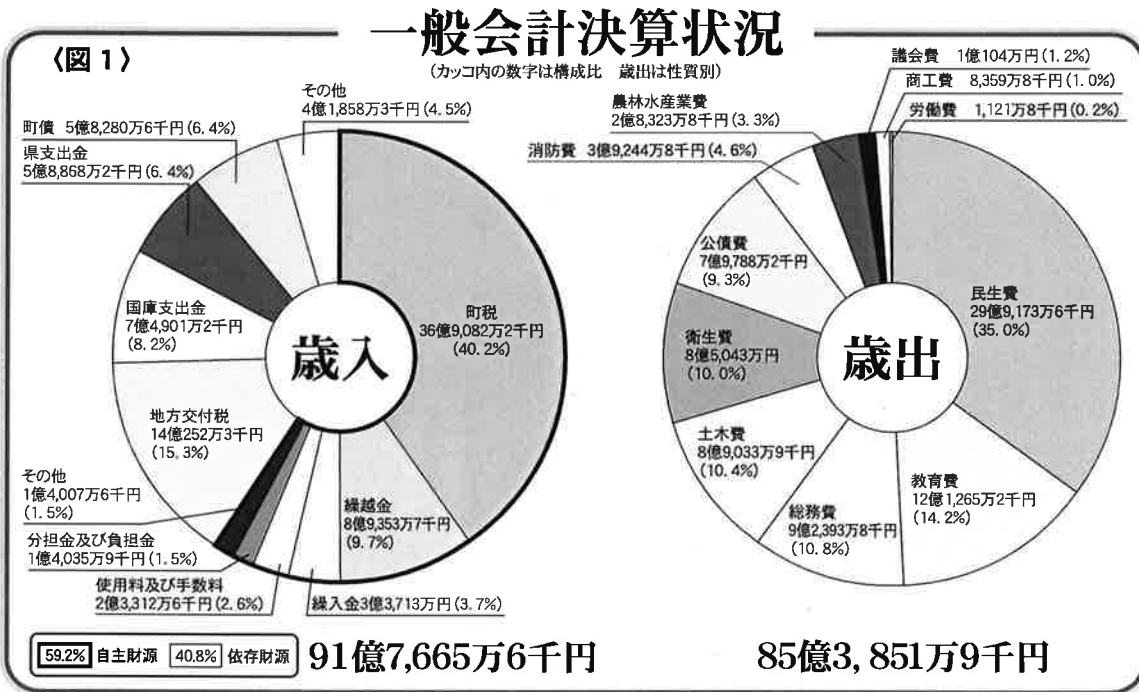
決算総額では、歳入が91億7,665万6千円(対前年度比0.5%減)、歳出が85億3,851万9千円(対前年度比2.5%増)でした。この歳入歳出差引額から繰越明許費9,869万4千円を差し引いた金額が実質収支で、5億3,944万3千円の黒字となりました。

決算の内容をみてみますと、歳入では、町の財政を支える町税が36億9,082万2千円、地方交付税は14億252万3千円、国庫支出金は7億4,901万2千円、町債は5億8,280万6千円となりました。

歳出では、民生費では幼保一元化や福祉医療などで29億9,173万6千円、教育費では、不破中学校耐震、大規模改修等により12億1,265万2千円、土木費や衛生費においては相川河川整備、エコドーム建設など普通建設事業費の伸びが大きくなりました。

主な財政指標では、財政力指数は0.686と前年度とほぼ横ばい状況、経常収支比率は83.1%と前年度から2.9ポイント増加、また実質収支比率は9.0%と前年度から3.5ポイント減少しました。これらの数値は年度における事業の内容により変動するものですが、良好な範囲と考えられます。今後も一層の行財政改革の推進と徴収体制の強化など、一般財源の確保を図り、財政運営の健全化に努めます。

なお、特別会計の決算状況は<表1>のとおりです。



平成24年度財政指標

財政力指数	0.686 (0.682)	財政基盤の強さを表す指標で、数値が大きいほど財源に余裕があるとされており、1を超えると普通交付税が交付されません。数値は3カ年平均値です。
実質公債費比率	11.5% (12.5%)	年度の歳出の中で、過去に行った借金の返済にあてる金額がどの程度の割合になるかを表す数値です。この数値が18%以上になると地方債発行に国の許可が必要となります。
経常収支比率	83.1% (80.5%)	収支の状況を「経常的な収入」と「経常的な支出」との比率で捉えたものです。70~80%の範囲が望ましいと考えられています。
標準財政規模	59億8,037万2千円	地方公共団体の標準的な状態で、通常収入されるであろう経常的な一般財源の規模をいう。

<表1> 特別会計の決算状況

会計区分	歳入総額	歳出総額	実質収支額
国民健康保険特別会計	32億594万9千円	29億287万6千円	3億307万3千円
簡易水道特別会計	5,385万4千円	4,391万5千円	993万9千円
公共下水道事業特別会計	6億5,146万8千円	6億3,162万7千円	1,984万1千円
農業集落排水事業特別会計	3,232万3千円	3,068万4千円	163万9千円
不破郡介護認定審査会特別会計	1,399万8千円	1,272万5千円	127万3千円
介護保険特別会計	18億428万9千円	16億4,999万9千円	1億5,429万円
不破郡障害者自立支援認定審査会特別会計	106万9千円	96万4千円	10万5千円
後期高齢者医療特別会計	2億9,001万円	2億7,100万4千円	1,900万6千円

()は前年度の指標値です。

【町民一人当たりの歳出額と主な事業】

平成24年度の歳出額の約85億3,851万9千円を、平成25年4月1日現在の人口(28,652人)で計算し、町民一人当たりに換算すると298,008円になります。

民生費 104,303円

■各種福祉事業経費などに使う費用

- ・幼保一元化施設の整備
- ・障害者自立支援給付の充実
- ・福祉医療費助成事業
- ・子ども手当等支給事業 など

東こども園開園



教育費 42,317円

■学校教育、社会教育等に使う費用

- ・不破中学校南舎、体育館等耐震・大規模改修等事業
- ・歴史資料アーカイブ事業
- ・岐阜清流国体運営事業
- ・給食センター設備改善事業 など

不破中学校
耐震・大規模改修



総務費 32,185円

■地域振興や一般事務などに使う費用

- ・広報紙発行事業
- ・選挙に関する経費
- ・自治会活動助成事業
- ・住民基本システムの充実 など

広報たるいの発行



土木費 30,993円

■道路や町の基盤整備などに使う事業

- ・道路整備の推進による交通基盤づくり
- ・自然と景観を活かした河川整備
- ・利用者の声を活かした公園づくり など

相川児童公園
ワークショップ



衛生費 29,801円

■町民のみなさんの健康管理やごみ処理などに使う費用

- ・不妊治療費・妊婦健康診査費の助成
- ・予防接種の実施事業
- ・資源物持ち込み体験事業及びエコパーク整備事業の推進
- ・ごみ処理施設等の充実 など

エコドーム
オープン



公債費 27,715円

■借入金の返済や利息の支払いに使う経費

消防費 13,708円

■消防設備や消防団の運営などに使う費用

- ・雨量情報確認システムの導入
- ・消防施設整備事業
- ・消防団活動事業
- ・不破消防組合分担金 など



農林水産業費 9,834円

■農林業の振興などに使う費用

- ・林道明神線開設事業
- ・里山整備事業
- ・有害鳥獣被害対策事業
- ・中山間地域等直接支払事業 など

林道明神線
開設事業



議会費 3,576円

■町議会運営に係る費用

労働費 596円

■労働者、事業者を支援するために使う費用

商工費 2,980円

■観光や商工業の振興に使う費用

- ・観光協会への助成
- ・商工会事業への支援
- ・住宅用太陽光発電システムの設置助成 など

町観光案内所
オープン



問合せ/総務課 財政係(内線215)



感謝の気持ちを胸に、国体での活躍を誓う

9/20

第68回国民体育大会「スポーツ祭東京2013」に出場する選手の激励会が町役場で行われました。

訪れた2選手は共に高校3年生。古田さんは「高校生活最後、お世話になった方々への恩返しとなるよう、悔いの無いよう頑張りたい。」山田さんは「インターハイ7位の記録を自信に、両親や監督、仲間へ感謝して良い結果を残したい。」と、競技生活を支えてくれた周りの人達への感謝を口々に国体での活躍を誓いました。町長は、「2人は、全国大会の常連選手。ベストコンディションで大会に臨み、自己ベストを出してくれることを期待します。」と激励しました。

国体出場選手のみなさん

- バドミントン 古田将也さん(県岐阜商業高3年)
- 陸上 山田蒼大さん(大垣商業高3年)
- 弓道 安田浩祐企さん(イビデン樹脂(株))
- ライフル射撃 桐山幸大さん(岐阜県警察)



▲(左から)中川町長、古田さん、山田さん、町体育協会 法橋正造会長

本大会は10月8日に会期を終え、選手はそれぞれの種目で健闘されました。

表佐分団の消防ポンプ自動車更新

平成8年に配備された表佐分団の消防ポンプ自動車が、今年度更新されました。現在、垂井町消防団には7台の消防ポンプ自動車が配備されており、日夜を問わず町民の生命、身体、財産を守っています。

9/23



不破高校と「災害時における教育施設開放に関する覚書」を締結しました

10/2



▲高木俊明校長(左)と中川町長

東海地震などの広域災害が発生した際、宮代地区住民が不破高校の施設を避難所として利用する「非常災害時における教育施設開放に関する覚書」を締結しました。

町では、小中学校施設や公民館など町有施設48箇所を避難所に指定していますが、広域災害が発生した際、少しでも多くの避難先を確保する必要があることからこのたび同高校に協力を要請しました。

■陶磁器リサイクル回収を実施します

○回収場所および回収日

	11/18(月)	11/19(火)	11/21(木)	11/22(金)
回収場所	<ul style="list-style-type: none"> ・府中公民館 ・敷原藤の森 ・新井集落センター ・市之尾集会所 ・梅谷コミュニティセンター ・大滝林業センター ・谷転作研修所 ・大石公民館 ・岩手公民館 ・漆原集会所 ・伊吹転作研修所 	<ul style="list-style-type: none"> ・府中防災コミュニティセンター ・清水児童公園 ・下町集落センター ・役場北駐輪場 ・保健センター ・西町コミュニティセンター ・笹原集会所 ・東公民館 ・パナタウン集会所 ・平尾転作研修所 ・駒引コミュニティセンター ・神田会館 ・不破中学校北側 ・綾戸六社神社 	<ul style="list-style-type: none"> ・南森下集会所 ・森下集会所 ・宮代公民館 ・宮代転作研修所 ・天満集会所 ・朝倉運動公園管理事務所 ・日守コミュニティセンター 	<ul style="list-style-type: none"> ・表佐東部コミュニティセンター ・表佐南体育館 ・表佐転作研修所 ・表佐新町会館 ・表佐幼稚園 ・栗原簡易水道水源前 ・合原公民館
	留意事項 ◎回収箱は、前日の午後に設置します。 ※ただし、18日(月)は、15日(金)に設置します。 ◎回収箱の撤収は、当日午後1時から行います。 ◎割れていても収集しますが、食器から食器へのリサイクルに利用しますので、食器以外の物は出さないでください。			

も回収できないもの例

物 品	理 由
植木鉢・花瓶・灰皿・置物・神具・仏具など	食器ではないため。
ガラス製品・コレール製品	陶磁器ではないため。
土鍋等耐火性の物・朱塗りの物(常滑焼など)	色、材質などがリサイクルに向かないため。
汚れのひどい物	衛生上、ふさわしくないため。

■ごみの分別・減量に係る勉強会を開催します

ごみの分別・減量に関する勉強会を開催します。あなたも一緒に勉強しませんか？
お気軽にご参加ください。



地 区	と き ※午後7時～	と ころ
栗原地区	11月 7日(木)	合原公民館
宮代地区	" 11日(月)	宮代公民館
垂井地区	" 12日(火)	垂井町役場
府中地区	" 13日(水)	府中公民館

地 区	と き ※午後7時～	と ころ
表佐地区	11月 14日(木)	表佐公民館
東 地 区	" 15日(金)	東 公 民 館
岩手地区	" 18日(月)	エコドーム

地域の “資源回収”に ご協力を	団 体 名	実 施 日 時	回 収 場 所
	不破中学校PTA 垂井地区	12月1日(日) 午前8時～9時 (雨天の場合、12月8日(日)に延期)	保健センター駐車場

「布団」をリサイクル回収します(有料)

家庭で処分にお困りの布団をリサイクル回収します。回収された布団はリサイクルされ、新たなものとして有効活用されます。

と き / 11月24日(日) 午前8時30分から午前11時30分まで

と ころ / エコドーム駐車場

対象品目 / 掛け布団、敷き布団、こたつ掛け布団、羽毛布団

処分料金 / 1枚300円

※マットレス、ダウンケット、タオルケット、敷きパッド、毛布、こたつ敷布団などは回収しません。



問合せ/住民課 環境衛生係 ③番窓口 (内線248、249)

■12月2日～6日 粗大ごみ収集

※毎回粗大ごみの収集の際に、じゅうたん、カーペット、キッチンマット、すだれ、ござ、スプリングマットレス、自動車部品、多量の建具等が出されているのが目立ちます。これらは収集しませんので、出さないでください。

実施日 地区	2日(月)	3日(火)	4日(水)	5日(木)	6日(金)
表佐・綾戸	粗大ごみ 不燃ごみ	燃えるごみ			燃えるごみ
雇用促進住宅 東駒引 駒引(山田宅東のみ)	粗大ごみ 不燃ごみ 燃えるごみ		ビン類 ペットボトル	燃えるごみ	
垂井(南宮参道以東) 駒引・不破中前 ユニチカ前・ユニチカ西	燃えるごみ	粗大ごみ 不燃ごみ	ビン類 ペットボトル	燃えるごみ	
府中・岩手	燃えるごみ		粗大ごみ 不燃ごみ	燃えるごみ	
平尾	燃えるごみ		粗大ごみ 不燃ごみ ビン類 ペットボトル	燃えるごみ	
垂井(南宮参道以西)		燃えるごみ		粗大ごみ 不燃ごみ	燃えるごみ
ユニチカパナタウン	燃えるごみ		ビン類 ペットボトル	粗大ごみ 不燃ごみ 燃えるごみ	
宮代・栗原 神田(東海道線以南)		燃えるごみ			粗大ごみ 不燃ごみ 燃えるごみ

収集しないもの	
クリーンセンターへ 直接搬入するもの	ふとん、じゅうたん、すだれ、ござなどの大型ごみ(燃えるごみ)
西南濃粗大廃棄物処理センターへ 直接搬入するもの	引っ越しなどによる大型ごみ(一時多量ごみ)多量の建具
	※住民課での手続きが必要です。(印鑑要)
取扱店にご相談ください	タイヤ、バッテリー、バイク、自動車用部品(バンパー、マフラーなど)、農機具、冷蔵庫、洗濯機、テレビ、エアコン、パソコン、金庫、冷凍庫、衣類乾燥機など

※この5日間は、アルミ缶・スチール缶の収集は行いません。

※不燃ごみは、粗大ごみとあわせて上記のとおり変更して収集します。

※燃えるごみ、ビン類、ペットボトルの収集は通常どおりです。

※ガラス製品など割れやすい素材は、ガムテープなどで飛散防止対策をしてください。

※ものほし竿など長いものは、50cm～60cm程度に切断してください。

※粗大ごみは、ダンボールなどのケースから出してください。

※粗大ごみには必ず名前を記入してください。

【お願い】

- ・石油ストーブ、ファンヒーター、ガスコンロ、カセットコンロなどを出される場合、燃料、乾電池、ガスボンベなどは必ず取り除いてください。
- ・スプリング入りマットレスは、粗大ごみで収集しません。布とスプリングに分けていただき、布はクリーンセンターへ直接持ち込み、スプリングはエコドームへ直接持ち込んでください。
- ・不適正ごみは、ごみ収集施設を管理している方たちで処理しなければなりませんので、適切な処理を行っていただきますようよろしくお願いいたします。



◎11/4(月・祝)は、全てのごみ収集を行いません。
※なお、振替収集は行いません。

問合せ/住民課 環境衛生係 ③番窓口 (内線248、249)

エコステーションを利用して、可燃ごみの減量にご協力お願いいたします。

～エコステーションを設置～



可燃ごみの減量を推進し、ごみ焼却炉の負担を減らすため、エコステーションを町クリーンセンターに設置しました。

このステーションは、一般家庭から出る資源物以外に**事業者の方も利用できます**ので、是非ご利用ください。このステーションをうまく活用し、可燃ごみの減量にご協力いただきますようお願いいたします。

センター北入口から右側にボックスを設置しています。

○エコステーションで回収できるもの

- ・ダンボール・新聞（折り込み広告含む）・雑誌・ざつがみ・シュレッダーくず・布類・紙パック
- *ダンボール以外はヒモでしばるか袋に入れてください。
- *布類は雨で濡れないよう必ず袋に入れてください。

○回収日時／月～金曜日（年末年始、祝祭日は除く） 午前8時45分～午後4時

○問 合 せ／住民課 環境衛生係 ③番窓口（内線 248、249）

現在、町では可燃ごみを、毎週2回ごみステーションで回収していますが、それ以外にも多くのごみがクリーンセンターへ持ち込まれます。次の表は、ステーション回収ごみとクリーンセンターへ直接持ち込まれたごみの量です。

可燃ごみ年間排出量

年 度	H20	H21	H22	H23	H24
年間排出量(単位:t)	7,843	7,614	7,292	7,304	7,131
内、持込み量	2,890	2,995	2,992	2,968	2,864
持込比率(単位:%)	36.8	39.3	41.0	40.6	40.2

エコドームインフォメーション Vol.9

エコドーム1周年感謝祭

と き 11月24日(日) 午前8時30分～午後2時

と ころ エコドーム

エコドームがオープンして1年が経過し、ご利用者へ感謝を込めてイベントを企画しました。みなさんお誘い合わせのうえご参加ください。

【イベントの内容】

- ・記念講演 ・親子で環境クイズ ・半兵衛汁の無料振る舞い（正午～午後1時30分）
- ・ふとんの有料回収（午前8時30分～11時30分）ほか
- *内容は変更となる場合があります。



エコドームはリサイクルできるもの（資源物）を回収しています。リサイクルできないものや、汚れているものは引き取れません。

営業日／火曜日以外の毎日、午前9時～午後5時

問合せ／町エコドーム ☎22-1853（イヤゴミ）



“生ごみ処理バケツ講習会”受講者を募集 —家庭から出る生ごみの堆肥化、減量化を推進—

初心者、経験者を問わずお気軽にご参加ください。

と き / 11月28日(木) 午後1時30分から

と ころ / エコドーム 学習室

内 容 / 長年堆肥作りに取り組んできた講師が、豊富な経験に基づいた実践的な使用方法を伝えます。

申込期限 / 11月25日(月)

申 込 / 住民課 環境衛生係 ③番窓口(内線248、249)



消防署だより

火災情報を知りたいとき
☎24-1090
火災情報テレホンサービス



☎「正しい119番のかけ方」

消防署	通報者
119番、消防署です。 火事ですか、救急ですか？	火事です。 (救急です)
場所はどこですか？ 住所を教えてください。	〇〇町〇〇1丁目2番3号 です。
近くに何か目標がありますか？	図書館の隣です。
何が燃えていますか。 (どうされましたか？)	私の家が燃えています。 (交通事故です。)
逃げ遅れた人はいますか？ (けが人は何人ですか？挟ま れている人はいますか？)	いません。 (1人です。挟まれている人 はいません。)
わかりました。あなたのお 名前を教えてください。	〇〇〇〇です。
最後に、今おかけの電話番号 を教えてください。	〇〇の〇〇〇〇です。
直ちにそちらへ向かいます。	はい分かりました。

※携帯電話からの通報は一般電話と同様「119」で通報できますが、場所によっては不破消防以外の消防本部にかかる場合があります。その場合は、切らずに場所を伝えれば、不破消防に転送されますので通信員の指示にしたがってください。

平成25年秋季全国火災予防運動

11月9日(土)から15日(金)までの1週間、秋の全国火災予防運動が実施されます。

この運動は、火災が発生しやすい季節を迎えるにあたり、火災予防に関する意識、知識等を高めていただくことにより、火災の発生を防止し、尊い生命や貴重な財産を守ることを目的としています。

火災予防運動期間中、消防署、消防団、女性防火クラブでは、防火を呼びかける巡回広報や消防演習を行います。皆様のご理解とご協力をお願いします。

「住宅防火 いのちを守る 7つのポイント」

3つの習慣

- 寝たばこは、絶対やめる。
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

4つの対策

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 寝具、衣類及びカーテンからの火災を防ぐために、防炎品を使用する。
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
- お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

普段から火事を起こさないために、3つの習慣、4つの対策を心がけましょう！

全国統一防火標語

**「消すまでは
心の警報 ONのまま」**

平成25年度火災予防運動防火ポスター入選者

防火知識の高揚並びに火災予防思想の啓蒙を図るため、垂井町内の小学校4年生の児童の皆さんより防火ポスターを作成していただきました。

入選者の皆さんは以下のとおりです。おめでとうございます。

なお、優秀作品は11月9日(土)から15日(金)までタルイピアセンターに展示いたします。多くの方のご観覧をお待ちしております。

<各学校入選者>

- ◆垂井小学校 【一般社団法人岐阜県危険物安全協会長賞】 吉田彩夏
清水 拍 古山奏多 伊藤愛葉 西川知希 立川颯麻 笹木直人
尾野寺峻暉
- ◆宮代小学校 尾崎 麗 田川夏実 竹嶋 黎 三輪あい
- ◆東小学校 澤田一華 吉浦美空 米山虹穂 北澤寛太 森島小把音 柳瀬綺音
- ◆府中小学校 桐山千晴 竹中啓人 波平快音 多賀彩乃 益田翔太
- ◆岩手小学校 栗田心暖 富田陸斗 水野結衣菜
- ◆表佐小学校 中村心音 石田一汰 高木美羽
- ◆合原小学校 水野羽琉

あったかい言葉がけ運動

たくさんのご応募ありがとうございます。ご応募の中から一部を紹介します。(原文のまま掲載しています)

「大丈夫？」学校でいやなことがある、すぐに気づいてくれる。さすが、お母さん。
【北中・家族】

しんさいの後、(気仙沼から転校してきて)みんなから「がんばってね」と声をかけてもらったのが、うれしかったです。
【表佐小・学校】

こちらに引越してきて間もない頃、家の前で草取りをしていたとき、畑へ行く途中のお婆さんが「ぼちぼちやろうまいか」と声をかけてくれました。温かい地域で良かった。
【府中・地域】

我が家では、寝る前に必ず「今日も幸せありがとう」と親子で言葉がけをし合ってから眠りについていきます。どんなに口げんかをした日でも、この一言で心がほぐれます。一日の終わりは優しい言葉で心をリセットすると良いものです。
【表佐家族】

中学から大学まで垂井町VYSをやっていました。社会人になり、めつきりイベントにも参加できませんでした。が、四年ぶりに顔を出すとおっ！待ってたよ！と青年つどい協議会の人達に笑顔で迎えてもらえてうれしく思いました。
【垂井・地域】

年中の離れの娘には、初めての育ちが私に、初めの子育てに奮闘して、ポツンとやっていたら、愛情もいらなくて、情もいらなくて、たんなる誰かに、こたえな頼りに、さしたな頼りに、つたない母を、すごい子を見、は育つ、成長するんですね。
【宮代・家族】



「あったかい言葉」募集中です!

問合せ/青少年健全育成町民会議・生涯学習課 (内線224)

まちづくり伝言板

●『体と心の健康を求めて』こどもの頃に戻って通学路を歩いてみませんか!

垂井東小学校区の「こども110番の家」を訪問しながら歩きます。小学生、保護者のみなさん、是非ご参加ください。

とき 11月17日(日)午後1時～4時/受付午後1時～1時30分(小雨決行) ※雨天順延
11月23日(土)午前9時～正午/受付午前9時～9時30分
集会所 垂井東小学校 体育館南の駐車場
特記事項 ボランティア活動として経路のゴミ拾いをします。各自飲み物をお持ちください。
問合せ NPO法人こども見守り隊 渡邊 ☎/FAX 22-6106

●第62回安全・安心まちづくり研修会

とき 11月16日(土)午前10時～11時
ところ 府中公民館
対象 NPO法人こども見守り隊会員および町内在住の方
参加料 無料
出演者 読み聞かせサークル「ほけっと」
内容 大型紙芝居&パネルシアター他
問合せ NPO法人こども見守り隊 渡邊 ☎/FAX 22-6106

●二胡コンサート

とき 11月23日(土・祝) 午後1時30分開演
ところ 関ヶ原ふれあいセンターロビー
対象 どなたでも
入場料 無料
出演者 女性ユニット「ほのか」
内容 中国の楽器「二胡」を使ったロビーコンサート。癒しの音楽をお届けします。
問合せ BPF 栗田 ☎090-3564-4772

●朗読のつどい

とき 11月23日(土・祝) 午後2時～3時
ところ タルイピアセンター集会所
入場料 無料
演目 新美南吉幼年童話・吾輩は猫である・蜘蛛の糸
問合せ 朗読ピア 水野 ☎23-3796

●サンタが家にやってくる

～昨年大好評だったサンタが今年もお宅を訪問します!～

とき 12月24日(火)午後7時～9時
対象 町内在住で、10歳以下のお子さんのいる家庭
費用 500円 ※チャリティ募金として使います。
定員 20家族 応募者多数の場合は抽選。なお決定者には後日連絡いたします。
申込締切 12月8日(日)
転・贈 町青年のつどい協議会(町中央公民館内) ☎22-1019

浦上事務所(スギ薬局東側)

司法書士・土地家屋調査士・行政書士

- ◆相続登記等の登記業務全般・遺言書作成補助
- ◆借金相談 任意整理・破産・過払請求等
- ◆土地建物の調査・測量(土地の境界測量)
- ◆会社設立・解散・役員変更
- ◆農地転用許可申請・各種許認可申請
- ◆各種法律相談・裁判所提出書類作成

電話 0584-24-1716
相談無料・予約により土日の対応致します。

墓石のデパート

お墓を建てたい・修理したい・綺麗にしたい
屋外にお墓を展示しております。ご自由にご覧ください。

近藤石材(株)

〒503-2102 岐阜県不破郡垂井町敷原字谷田49
☎電話:(0584)23-3186 FAX:(0584)23-3187
お墓ディレクター認証番号: 06-20034400
ホームページ: <http://www.kondostone.com/>

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が発行されます。 年末調整・確定申告まで大切に保管してください。

今年1月1日から12月31日までに納付された国民年金保険料は、所得税及び住民税の確定申告において、全額が社会保険料控除の対象となります。

この社会保険料控除を受けるためには、納付したことを証明する書類の添付が必要となります。

そのため、平成25年1月1日から9月30日までの間に納付した国民年金保険料に係る「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が、11月中に日本年金機構本部から送付されますので、年末調整や確定申告まで大切に保管してください。

また、平成25年10月1日から12月31日までの間に、今年はじめて国民年金保険料を納付された方には、平成26年2月に「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送付される予定です。

なお、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」についてご不明な点があれば、下記にお問い合わせください。

《控除証明書専用ダイヤル》

0570-070-117 (ナビダイヤル)

または、03-6700-1130

《受付期間》

11月1日(金)～平成26年3月14日(金)

《受付時間》

・月曜日 午前8時30分～午後7時00分

・火～金曜日 午前8時30分～午後5時15分

・第二土曜日 午前9時30分～午後4時00分

※祝日及び12月29日～1月3日は、利用できません。

問合せ/大垣年金事務所 ☎78-5166

住民課 保険年金係 ②番窓口 (内線236、237、247)

大垣ケーブルテレビガイド

☎82-1200

http://www.ogaki-tv.co.jp/ デジタル12ch / デジアナ6ch



【特別番組】

●平成25年 秋の高山祭

◇2日(土)午後7時・3日(日)正午・午後4時 ほか

●いびがわマラソン生中継

◇10日(日)午前8時30分

【レギュラー番組】

★11月のレギュラー番組には 垂井東保育園 が登場します！

●園児登場！「げんきはなまる」

◇月～日 午後8時15分～ ほか

・25日～垂井東保育園 きりん組・ぱんだ組

毎晩6時はケーブルテレビ！

●地域の情報「デイリーUP」ほか

◇月～金 毎日 午後6時 他再放送あり

毎日更新の地域情報番組スタート！週末は月～金のものをまとめて再放送します。

●地域散策「里見まさのご町内探訪」

◇10月28日(月)～11月3日(日)・25日(月)～12月1日(日) 午後6時30分～ ほか

●お店紹介「みるチャン」

◇4日(月)～10日(日)・18日(月)～24日(日) 午後6時30分～ ほか

●クイズ番組「マチサガ！」

◇11日(月)～17日(日) 午後6時30分～ ほか

●TVギャラリー

◇月～日 午後6時58分～ ほか

好評放送中！

http://www.ogaki-tv.co.jp/

E-mail oct@ogaki-tv.co.jp

※身近な情報をお寄せください。

【有料広告】

家の外構工事・造成工事はお任せ下さい!!

外構、造成、エクステリア全般、下水宅内工事(垂井町認定)

こんなお悩みありませんか？

その他どんなお悩みでも

(フェンス・駐車場・カーポート)
門扉・排水・土留め・農業水路など

- ・家に駐車場を増やしたい
- ・車椅子用のスロープがほしい
- ・外塀を直したい

お気軽にお電話下さい(見積無料)

TEL23-1210

創業28年 株式会社松栄工務店

垂井町綾戸897-49

不破高校前「隣松寺霊園」

好評区画分譲中!

全区画巻石付・駐車場完備・バリアフリー・水場有り・日当たり良好

霊園に関する事は、指定石材店へお気軽にお電話を!!

垂井 有限会社石円 佐久間石材店

☎0584-22-0710

関ヶ原 株式会社関ヶ原マーブルクラフト

☎0584-43-2016

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

～水道水の水質検査結果をお知らせします～

日ごろから安心して水道水をご利用いただき、安全性を確保するため、水道法に基づき定期的に水質検査を実施しています。
検査項目(水質基準項目)は、飲用、生活利用上のために水道水が満たしていなければならないもので、水銀などの有害金属やトリハロメタンなどの人の健康に影響を与える項目と、色・濁り・臭いなどの生活利便上支障を及ぼすおそれのある項目など50項目が定められていて、水道規模の大小を問わず全ての項目で基準値に適合しなければなりません。
9月に実施した定期検査の結果は、すべて水質基準に適合していました。

浄水水質検査結果

検査委託機関／厚生労働大臣登録機関第78号(株)環境科学研究所

区分	No.	水質基準項目	基準値	単位	上水道		簡易水道	
					第1水源地区	第2水源地区	北部簡易水道	栗原簡易水道
健康に関する項目	1	一般細菌	100個/ml以下	個/ml	0	0	0	0
	2	大腸菌	検出されないこと		陰性	陰性	陰性	陰性
	3	カドミウム及びその化合物	0.003mg/l以下	mg/l	0.0003 未滿	0.0003 未滿	0.0003 未滿	0.0003 未滿
	4	水銀及びその化合物	0.0005mg/l以下	mg/l	0.00005 未滿	0.00005 未滿	0.00005 未滿	0.00005 未滿
	5	セレン及びその化合物	0.01mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	6	鉛及びその化合物	0.01mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	7	ヒ素及びその化合物	0.01mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	8	六価クロム及びその化合物	0.05mg/l以下	mg/l	0.005 未滿	0.005 未滿	0.005 未滿	0.005 未滿
	9	シアン化物イオン及び塩化シアン	0.01mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	10	硝酸態窒素及び亜硝酸態窒素	10mg/l以下	mg/l	1.4	1.5	0.6	1.2
	11	フッ素及びその化合物	0.8mg/l以下	mg/l	0.10	0.11	0.10	0.07
	12	ホウ素及びその化合物	1.0mg/l以下	mg/l	0.1 未滿	0.1 未滿	0.1 未滿	0.1 未滿
	13	四塩化炭素	0.002mg/l以下	mg/l	0.0002 未滿	0.0002 未滿	0.0002 未滿	0.0002 未滿
	14	1, 4-ジオキサン	0.05mg/l以下	mg/l	0.005 未滿	0.005 未滿	0.005 未滿	0.005 未滿
	15	シス-1,2-ジクロロエチレン及びトランス-1,2-ジクロロエチレン	0.04mg/l以下	mg/l	0.004 未滿	0.004 未滿	0.004 未滿	0.004 未滿
	16	ジクロロメタン	0.02mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	17	テトラクロロエチレン	0.01mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	18	トリクロロエチレン	0.01mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	19	ベンゼン	0.01mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	20	塩素酸	0.6mg/l以下	mg/l	0.06 未滿	0.06 未滿	0.12	0.06 未滿
	21	クロロ酢酸	0.02mg/l以下	mg/l	0.002 未滿	0.002 未滿	0.002 未滿	0.002 未滿
	22	クロロホルム	0.06mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.006	0.001 未滿
	23	ジクロロ酢酸	0.04mg/l以下	mg/l	0.004 未滿	0.004 未滿	0.004 未滿	0.004 未滿
	24	ジブromクロロメタン	0.1mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001	0.001 未滿
	25	臭素酸	0.01mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	26	総トリハロメタン	0.1mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.010	0.001 未滿
	27	トリクロロ酢酸	0.2mg/l以下	mg/l	0.02 未滿	0.02 未滿	0.02 未滿	0.02 未滿
	28	ブromジクロロメタン	0.03mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.003	0.001 未滿
	29	ブromホルム	0.09mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	30	ホルムアルデヒド	0.08mg/l以下	mg/l	0.008 未滿	0.008 未滿	0.008 未滿	0.008 未滿
水道水が有すべき性状に関する項目	31	亜鉛及びその化合物	1.0mg/l以下	mg/l	0.1 未滿	0.1 未滿	0.1 未滿	0.1 未滿
	32	アルミニウム及びその化合物	0.2mg/l以下	mg/l	0.02 未滿	0.02 未滿	0.02	0.02 未滿
	33	鉄及びその化合物	0.3mg/l以下	mg/l	0.01 未滿	0.01 未滿	0.01 未滿	0.01
	34	銅及びその化合物	1.0mg/l以下	mg/l	0.1 未滿	0.1 未滿	0.1 未滿	0.1 未滿
	35	ナトリウム及びその化合物	200mg/l以下	mg/l	8.2	9.6	7.9	15
	36	マンガン及びその化合物	0.05mg/l以下	mg/l	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿	0.001 未滿
	37	塩化物イオン	200mg/l以下	mg/l	4.4	4.9	4.5	19
	38	カルシウム・マグネシウム等(硬度)	300mg/l以下	mg/l	37	36	20	45
	39	蒸発残留物	500mg/l以下	mg/l	69	74	41	130
	40	陰イオン界面活性剤	0.2mg/l以下	mg/l	0.02 未滿	0.02 未滿	0.02 未滿	0.02 未滿
	41	ジェオスミン	0.00001mg/l以下	mg/l	0.000001 未滿	0.000001 未滿	0.000001 未滿	0.000001 未滿
	42	2-メチルイソボルネオール	0.00001mg/l以下	mg/l	0.000001 未滿	0.000001 未滿	0.000001 未滿	0.000001 未滿
	43	非イオン界面活性剤	0.02mg/l以下	mg/l	0.002 未滿	0.002 未滿	0.002 未滿	0.002 未滿
	44	フェノール類	0.005mg/l以下	mg/l	0.0005 未滿	0.0005 未滿	0.0005 未滿	0.0005 未滿
	45	有機物(全有機炭素:TOC)	3mg/l以下	mg/l	0.3 未滿	0.3 未滿	0.4	0.3 未滿
	46	PH	5.8以上8.6以下		7.1	7.1	7.5	7.0
	47	味	異常でないこと		異常なし	異常なし	異常なし	異常なし
	48	臭気	異常でないこと		異常なし	異常なし	異常なし	異常なし
	49	色度	5度以下	度	0.5 未滿	0.5 未滿	0.5 未滿	0.5 未滿
	50	濁度	2度以下	度	0.1 未滿	0.1 未滿	0.1 未滿	0.1 未滿
判定					適合	適合	適合	適合
採水年月日					平成25年9月2日	平成25年9月2日	平成25年9月2日	平成25年9月2日

問合せ / 上下水道課 上水道係 ⑦番窓口(内線 262)

★わくわくスタンプ
毎週 火・水・木・金 **3倍進呈!!**
★あなたのお誕生日の月は
カット **50%off**です!!



中山道垂井宿通り
☎ 0120-760-212



おまかせください
水のトラブル!

西濃設備工業(株)

垂井町表佐1265 ☎(0584)22-2404

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

11月11日(月)～17日(日)は、税を考える週間

「税を考える週間」では、租税の役割や税務行政に対する理解を深めていただくために、様々な行事を実施します。

国税庁ホームページには、動画で国税局や税務署の仕事を紹介するインターネット番組「Web-TAX-TV」や、イラスト・グラフを交えながら解説したスライドなど、税に関する情報を掲載します。

この機会に、税の役割について考えてみませんか。

問合せ/大垣税務署 ☎78-4101

全国一斉「女性の人権ホットライン」 強化週間における電話相談所を開設!

夫・パートナーからの暴力や職場等におけるセクシュアル・ハラスメント、ストーカー行為など、誰にも打ち明けることのできない悩みを抱えていませんか。県内の女性人権擁護委員が中心となって電話で相談に応じます。

女性の人権ホットライン ☎0570-070-810

と き/11月18日(月)～24日(日)

平 日:午前8時30分～午後7時

土・日曜日:午前10時～午後5時

問合せ/岐阜地方法務局人権擁護課 ☎058-245-3181

ふぁみりー鑑賞会

と き/12月8日(日)午後1時から

ところ/町文化会館 大ホール

内 容/読み聞かせサークルぽけっと

・ペープサート「ぐりとぐら」

KENちゃんハウス

・ちびっこ忍者修行

・腹話術らいぶ時代劇「ケン子姫と秘密の宝」

入場料/無料

問合せ/文化会館 ☎23-1010

文化講演会(2回目)

と き/11月8日(金) 午後6時30分から

ところ/町文化会館 大ホール

講 師/作家・真言宗僧侶 家田 荘子さん

演 題/「一緒に生きていこう」～あなたの愛を求めています～

入場料/全席自由席 1,500円

問合せ/文化会館 ☎23-1010



家屋を取り壊したときは ご連絡をお願いします

固定資産税は、毎年1月1日現在の状況で課税されます。

家屋の一部または全部を取り壊し、1月1日に存在しないものについては、その年からの固定資産税は課税されません。

なお、申告が必要となりますので、家屋を取り壊した場合は、速やかに税務課資産税係までお知らせください。内容の確認に職員が伺います。

※12月末までに法務局で滅失の登記をした場合は、役場での申告の必要はありません。

問合せ/税務課 資産税係⑩番窓口
(内線254・255)

アルミ缶回収にご協力ください

あゆみの家オリーブでは役場北玄関前でのアルミ缶回収を行っております。缶は中を洗浄して潰さずにお持ち下さい。

と き/11月19日(火)

午後2時～2時30分

問合せ/デイセンターあゆみの家
オリーブ ☎22-4333

第22回町音楽祭(合唱の部)

と き/11月24日(日)午後1時から

ところ/町文化会館 大ホール

内 容/音楽(合唱)活動をしている団体による合唱

入場料/無料

問合せ/文化会館 ☎23-1010

【有料広告】

住まいのなんでも相談所

住宅リフォーム、宅地造成、宅内排水(町認定)

耐震診断、耐震補強、車庫倉庫、水漏れ、
カギ交換、外構、擁壁、乗入工事etc…
あなたのオモイをカタチにします

設計から施工まで
まかせて安心!

有限会社 桐建
一級建築士事務所 桐建設計
垂井町府中1919番地の2

(見積無料)
お気軽にご相談ください

TEL 22-0255

Sign
KITAHARA

総合看板業

きたはらかんばん 北原工芸社

不敬郡垂井町112-7

TEL 0584-22-0581 電柱広告募集中

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

臨時職員(図書館司書)

内容/図書館での司書業務
年齢/不問(ただし定年65才)
雇用期間/12月1日～平成26年3月31日
勤務地/タルイピアセンター
就業時間/9:45～18:15(ただし、週に1日のみ9:45～17:45)
休日/月曜日と週に指定する1日(週休2日)、年末年始
資格/図書館司書
募集人数/1人
選考方法/書類選考後、面接を行います。
応募方法/履歴書(写真貼付)及び司書資格を有する書類の写しを総務課人事係にご提出ください。なお、勤務条件の詳細を記載した募集要項を総務課人事係で配付しますので、応募前にご確認ください。
応募期限/11月11日(月)
問合せ/総務課人事係(内線218)

「IT救急相談」開設中!

「新しいパソコンの使い方が分からない」、「エクセルの作業中に操作がわからなくなってしまった」などのパソコンの相談のためにIT救急相談を開設しています。

相談日	予約期間
11月8日(金)	11月5日(火)～7日(木)
15日(金)	12日(火)～14日(木)
22日(金)	19日(火)～21日(木)
29日(金)	26日(火)～28日(木)

ご自身のパソコンをお持ちいただき、パソコンを操作しながら直接、講師に相談していただけます。パソコン操作でお困りの方はぜひご利用ください。(パソコンの修理などご相談いただけない内容もあります。予約の際にご確認ください。)

相談内容/Windows(ウインドウズ)、ワード、エクセルの操作に関すること
 ※パソコンやメディアをご持参ください。パソコンの貸出は行いません。

相談時間/午前10時～正午、午後1時～3時

予約時間/午前9時～午後4時

※当日の飛び込み相談もお受けしますが、予約を優先します。

定員/各4人

申込・問合せ/生涯学習課 社会教育係(内線224)

認知症がわかる会

テーマ/認知症は予防できる・認知症予防Q&A
とき/11月15日(金)
 午後1時30分～3時
ところ/ふれあいプラザ夢の屋
参加費/無料
講師/介護老人保健施設
 あいかわ施設長 淵上哲医師
問合せ/町在宅介護支援センター
 ☎23-4658

身体障害者相談員による巡回相談

身体に障がいのある方々の各種相談(身体障害者手帳、補装具、生活など)に応じます。相談は無料で秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

とき/11月9日(土)
 午前10時～正午
ところ/岩手公民館
問合せ/身体障害者相談員
 三浦 ☎22-4335

ダンスフェスティバル参加者

とき/11月26日(日) 正午から
ところ/町文化会館 大ホール
募集部門/ソーランの部・ダンスの部

出場資格/グループまたはソロ
参加料/無料

申込方法/申込書に必要事項を記入し、11月25日(月)までに直接、郵送またはFAXでお申込ください。(先着順)

問合せ/文化会館 ☎23-1010

トータル不動産の
heisei CITY LIFE

平成興産株式会社

URL <http://www.heisei-k.co.jp/>

垂井町宮代513 TEL(0584)22-2000 FAX(0584)22-2119

雑排水管(排水マス)洗浄のことならおまかせください!

- ◆建築物排水管清掃
- ◆産業廃棄物処理
- ◆浄化槽保守点検・清掃



トイレのつまりもおまかせください!



株式会社 **光商会** ☎22-0572(代)

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

募集します

自衛官等募集種目

募集種目/

高等工科学校生徒(推薦)(一般)
自衛官候補生(男子)

問合せ/詳しい募集要件について

では、自衛隊大垣地域事務所
(〒503-0015 大垣市林町5-18
(光和ビル2階)) ☎ 73-1150
防衛省自衛隊岐阜地方協力本部ホームページ
(URL: <http://www.mod.go.jp/pco/gifu/>)

町営住宅入居者

募集住宅/建設課までお尋ねください

入居資格/

- 同居する親族があること
(単身の場合、条件あり)
- 収入が基準以下であること
- 住宅に困窮していること
- 町内に住所または勤務先があること
- 町税を滞納していないこと
- 入居者または同居者が暴力団員でないこと

募集期間/12月2日(月)～16日(月)

入居予定日/2月1日(土)

問合せ/建設課 管理係(内線226)

平成26年度 留守家庭児童教室入室

来年4月から入室を希望される方の、申込みを受付けます。
対象者/町内の小学1～3年生で家庭が留守となる者
設置教室/垂井、東、宮代、表佐、府中の各小学校(未設置校区のお子さんも利用できます。)

開室日時/月～金曜日の下校時から午後6時まで

※学校休業日(夏休みなど)、第2土曜日は、午前8時30分から午後6時まで

休室日/土日祝日(第2土曜日を除く)、年末年始(12月29日～1月3日)

※上記のほか、小学校の臨時休業時(学級閉鎖などを含む)には、閉室する場合があります。

保育料/月額10,000円(傷害保険料年額800円が別途必要です。)

申込期間/12月2日(月)～18日(水)

※申請書は、11月18日(月)から健康福祉課または各留守家庭児童教室で配布します。

申込・問合せ/健康福祉課 子育て支援係 ⑨番窓口(内線246)

中山道垂井宿再整備基本計画策定ワークショップ

町では、中山道垂井宿の歴史的・文化的価値を再度見直し、沿線一帯の街並み環境の保全・向上のため、基本計画を策定するためのワークショップに参加していただける方を募集します。

募集人員/2人(職業、年齢、性別は問いません。)

※応募者多数の場合は抽選

応募締切/11月15日(金)

申込・問合せ/産業課 商工振興係(内線259)

「生涯設計セミナー」受講者

とき/①12月6日(金) ②2月7日(金) いずれも午後1時30分から
ところ/ワークプラザ岐阜(岐阜市鶴舞町)

対象者/55歳以上のハローワークで求職活動をしている方。または55歳以上の会社・団体・自営業主に雇われて給料、賃金を得ている方で、1年を超える又は雇用期間を定めない契約で雇われている方。

テーマ/①再就職で心豊かな人生を

②これからのキャリアデザイン

(あなたの過去を捨てなさい!現在の強みを探そう!ほか)

定員/①②各30名

参加料/無料

主催/(公社)県シルバー人材センター連合会

申込・問合せ/11月15日(金)までにシルバー人材センター垂井事務所へ
☎ 23-1585(電話でも受付けます)

いま、家族のためにできること。



無料で耐震診断いたします。

※補修木造住宅を対象とします。また一部地域を除きます。

資料請求・耐震診断申込等は、下記フリーダイヤル・ホームページにて!

☎ 0120-093-413 すみふ そっくりさん

※受付時間 9:00～18:00(土・日・祝日も受付可)



住友不動産 全国の「新築そっくりさん」
がご覧になれます。

住宅のことならおまかせ

新築工事 リフォーム 介護住宅改修
宅内下水 土木工事 よろず修繕工事

株式会社 桐山工務店

TEL 22-1328 FAX 22-1928

募集します

成人セミナー クリスマスリース講座

今年は手作りのクリスマスリースを飾ってみませんか。自然素材を使ってあたたかみのある素敵なリースが誰でも作れます。

と き/11月28日(木)

午前9時30分～11時30分

ところ/中央公民館 2階会議室

講師/山水好美さん

材料費/700円

対象者/町内在住・在勤の方(託児はありませんが、キッズスペースを設けますので申込み時にお伝えください。)

定員/先着12名

申込期間/11月5日(火)から

※定員になり次第終了

※見本は中央公民館にあります

申込・問合せ/生涯学習課 社会教育係(内線224)

放送大学 4月生

放送大学では平成26年度第1学期(4月入学)の学生を募集中です。

放送大学はテレビ等の放送やインターネットを通して学ぶ通信制の大学です。心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

出願期間/平成26年2月28日まで。

申込・問合せ/放送大学岐阜学習センター ☎058-273-9614

放送大学ホームページでも受け付けております。

小中学生による人権フォーラム及び 人権啓発講演会を開催します。

町では「すべての人への思いやり、そして幸福を」をテーマに、小中学生による人権についてのパネルディスカッションや、特別講師による人権をテーマにした講演会を開催します。入場は無料ですのでご参加ください。

と き/12月7日(土) 午前9時～正午

ところ/町文化会館 大ホール

内容/

- ・人権作文、ポスター表彰式
- ・小中学生による人権フォーラム
- ・人権啓発講演会

講師/女優・キャスター・ヘルスケアカウンセラー 石井 苗子さん

演題/「人権と私」～人権について考えよう～

ご自身の海外での体験やメディアでの体験などから見てきた人権意識や問題を中心に、例えば学校でのいじめを事例に“違いを見つける思いやり”や“違いを受け入れる”“差別を強さに変えていくこと”をキーワードに語ります。

問合せ/生涯学習課 社会教育係(内線224)



第48回町一周駅伝大会の出場チーム

と き/12月8日(日) 午前9時から ※小雨決行

ところ/スタート/南宮大社駐車場(洋らん団地南)

ゴール/役場北玄関前

種別・距離/中学生、青・成・壮年の各男女

※1区間2～3.4キロ×7区間

出場資格/町内在住・在勤・在学の中学生以上の健康な方

申込方法/生涯学習課に備え付けの申込書に必要事項を記入し、11月5日(火)から15日(金)までに申込をしてください。

主催/町体育協会

共催/町教育委員会

問合せ/生涯学習課

スポーツ振興係

(内線293)



▶ 昨年の様子

住宅・工場・店舗

ぬりかえのことならおまかせ下さい

横山塗装

本店・垂井町栗原

☎22-3776 FAX 23-4266

綾戸店・垂井町綾戸

☎23-0944 FAX 23-4513



ダイエットのことならおまかせ!!

目ツボダイエットで人生を変えませんか?

健康サポート キラキラ堂

- 方法が正しければダイエットは必ず成功します
- 食欲の正常化
- 46の必須栄養素の底上げ

本気で痩せたい方にオススメします!!(男性もOK)

まずは、お電話ください ☎0584-23-1508 (完全予約制)

垂井町地蔵1丁目105番地(コープさんのとなりです)

カウンセリング
無料
です

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

『さしのべた その手がこどもの 命綱』 平成25年度「児童虐待防止推進月間」標語



11月は《児童虐待防止推進月間》

児童虐待に関する相談対応件数は全国的に増加しています。特に、子どもの生命が奪われるなどの重大な事件は後を絶たず、社会全体で早急に解決すべき重要な課題となっています。

このため、家庭や学校、地域など社会全体で、深い関心を持ち理解することが大切です。

虐待を受けている子どもはサインを発信しています。そのサインに気づいてあげてください。

期間中、全国で児童虐待防止のための広報、啓発活動など様々な取り組みが行われます。町では、公用車に子どもの虐待を防止するというメッセージを込めたオレンジリボンマークを貼付し、児童虐待防止の啓発に取り組んでいます。

【子育てに関する悩みはこちらまで】

- ・西濃子ども相談センター ☎78-4838
- ・児童相談所全国共通ダイヤル ☎0570-064-000
- ・健康福祉課 子育て支援係 ☎22-1151 (内線246)
- ・保健センター ☎22-1021

「金融ほっとライン(東海)」による
無料巡回相談会

財務省東海財務局では、以下のような相談を無料でお受けします。

- ・預金、融資、保険、貸金、証券などの金融サービスに関する相談
- ・無登録業者からの未公開株、社債などの勧誘、被害に関する相談
- ・多重債務、家計の再建、借金に関する相談及び心の悩み相談

と き/11月19日(火)午前9時～午後5時

ところ/財務省 東海財務局 岐阜財務事務所
(岐阜市金竜町5-13(岐阜合同庁舎))

申込・問合せ/東海財務局 金融ほっとライン(東海)

☎052-951-9620

(平日/午前9時～12時、午後1時～5時)

12月4日から10日までは「人権週間」です。

みんなで築こう 人権の世紀

ー考えよう 相手の気持ち
育てよう 思いやりの心ー

人権週間中には、特設人権相談所を開設します。

家庭内の問題、いじめ、虐待、悩みごとなどでお困りの方は、お気軽にご相談ください。

相談は無料で、相談内容の秘密は固く守られます。

と き/12月4日(水) 午後1時～4時

ところ/町福祉会館 2階相談室

問合せ/岐阜地方法務局大垣支局・大垣人権擁護委員 ☎78-3347

木造住宅“無料耐震診断”を
受けましょう

昭和56年以前に建てられた建築物は、耐震性が不十分な可能性があります。

大切な住まいと家族を大地震から守るため、まずは、耐震診断を受けましょう。

募集戸数/12戸(先着順)※10月22日現在

対 象/昭和56年5月31日以前に着工された、在来軸組構法などによる一戸建て木造住宅

内 容/県に登録された「相談士」を町が無料で派遣し、耐震診断及び補強工事のアドバイスをを行います。

申込方法/印鑑をお持ち頂き、建設課に備え付けの申請書に必要事項を記入し、申込をしてください。

問合せ/建設課 都市計画係(内線230、231)



旅館 永楽屋

素泊/3,500円(税込) 二食付/6,000円(税込)

養老町高田(城前町)341-4 ☎(0584)32-0134
イオンスーパービッグ南3km役場西

楽天トラベル 旅館永楽屋 検索

～ みんなでつくろう、子どもの笑顔があふれるまち～

すこやか子育て応援ページ



垂井町子育て

検索

地域子育て支援センター

子育て家庭の憩いの場、遊びの場、交流の場。専任の保育士が常駐していますので、子育ての悩みや疑問をお気軽にご相談ください。

【利用時間】 午前9時～正午／午後1時～3時
(土日祝日・年末年始を除く)

【と ころ】 垂井北子育て支援センター(垂井東こども園内)

☎ 23-4484

表佐子育て支援センター(表佐保育園内)

☎ 23-0767

☆11月の主な活動☆

- おおきくなったかな? ●散歩に行こう
- 自然物で遊ぼう ●絵本を見よう

☆イベントのご案内☆

「音楽で体を動かそう(音楽療法)」

【日 時】 11月21日(木) 表佐子育て支援センター
11月28日(木) 垂井北子育て支援センター
◆いずれも午前10時30分～11時30分

【講 師】 音楽療法士 高木裕子、渡辺登喜子

「ベビーマッサージを体験しよう」

【日 時】 11月15日(金) 垂井北子育て支援センター
11月26日(火) 表佐子育て支援センター
◆いずれも午前10時30分～11時30分

【持ち物】 バスタオル、水分補給用飲み物

「食育の話进行こう」

【日 時】 11月14日(木) 表佐子育て支援センター
◆午前10時30分～11時00分

【テーマ】 『免疫力を高めるには?』

※いずれも申込不要です。詳細は支援センターにお問い合わせください。

移動子育て支援センター

(愛称:ぴよぴよキングダー)

地域の保育園を体験したい、地域の子と遊びたいと希望される方のために移動子育て支援センターを開設します。みなさまのご参加をお待ちしております。

「自然物を使っておもちゃを作ろう」

【日 時】 11月12日(火) 垂井東保育園
11月19日(火) 宮代保育園
11月26日(火) 府中保育園
12月10日(火) 垂井西保育園

◆いずれも午前10時30分～11時30分

【内 容】 木の实を使って手作りおもちゃを作ろう

【対 象】 未就園児とその保護者

子育てふれあいサロン

お子さんの遊び場、子育て相談の場として、お気軽にご利用ください。

【利用時間】 午前9時～正午(土日祝日・年始年末は除く)

【と ころ】 子育てふれあいサロン室
(岩手保育園内)

【問 合 せ】 町社会福祉協議会

☎ 23-3335

◆お知らせ◆

11月11日(月)、12日(火)、14日(木)の3日間につきましては、下記のとおり、宮代保育園、垂井東保育園にて子育て支援センターを開設します。なお、他園にて開室する時間帯は、垂井北子育てセンターが休室となりますので、お間違えのないようご注意ください。

	11/11(月)	11/12(火)	11/14(木)
午前	宮代保育園	垂井東保育園	宮代保育園
午後	北子育て		北子育て

●●●子育て支援センターだより●●●

毎月の子育て支援センターの様子をお知らせします。みなさまのご参加をお待ちしております。



手をつないで走ったり、抱っこしてもらって走ったり。ベビーカーで参加したお友だちもいました。ママやパパ、おじいちゃん、おばあちゃんと体を動かして、みんな、とても嬉しそうでした。

町ホームページ「子育てネット」>保育園・幼稚園・こども園、子育てニュース」、または下記QRコードより、各園や子育て支援センターのトピックスを配信しています。ぜひご覧ください。



子育てネット

9月19日(木)、垂井東こども園にて、子育て支援センター合同運動会を開催しました。80組以上のご家族の方が参加してください、みんなでかけっこや手遊び、リズム遊びを楽しみました。

地区の『まなび』・『きずな』を目指して

地区まちづくり事業 参加者募集

地区名	事業名	実施日	時間	場所	定員	対象者				
垂井地区まちづくり協議会 (垂井公民館内) ☎ 23-1409	遊びの王国	11月10日(日)	8:00～12:00	垂井小体育館	—	園児・小学生				
	子ども茶道教室	11月16日(土)	9:30～11:00	垂井公民館	15名	小中学生				
	手芸教室	11月30日(土)	14:00～16:00	垂井公民館	15名	一般				
東地区まちづくり協議会 (東公民館内) ☎ 23-0028	園芸菊作り教室	11月4日(月)	8:30～11:00	東公民館	15名	一般				
		11月17日(日)	9:30～11:30							
	子ども生花教室	11月9日(土)	9:30～10:00	東公民館	15名	小中高校生				
	押し花教室	11月9日(土)	13:30～15:30	東公民館	15名	一般				
	東地区文化祭	11月10日(日)	9:00～15:30	東公民館 東小体育館 JA 垂井東支店	—	地区住民				
	ベタンク教室	11月11日(月) 13日(水) 16日(土)	15:00～16:30	綾戸古墳広場	15名	小学3年生～一般				
	バドミントン教室	11月14日(木) 21日(木) 28日(木)	19:30～21:00	東小体育館	—	小学生～一般				
	チャレンジ教室	コンニャク作り教室	11月16日(土)	9:00～12:30	東小学校	—	小学生			
里山自然観察教室		11月23日(土)	8:30～14:30	大垣市青墓町 青少年憩いの森	—	小学生				
宮代地区まちづくり協議会 (宮代公民館内) ☎ 22-1010	水墨画	11月14日(木) 28日(木)	19:00～21:00	宮代公民館	10名	一般				
	子どもお花教室	11月16日(土)	9:30～11:00	宮代公民館	20名	小学生				
	親子ふれあい愛鳥会	11月16日(土)	8:45～11:45	南宮大社裏山	20名	小学生親子				
	宮代地区文化祭	11月17日(日)	9:00～16:00	宮代小体育館 宮代幼稚園	—	地区住民				
	第4回歴史講座	11月28日(木)	8:20～17:30	岩手地内	21名	一般				
表佐まちづくり協議会 (表佐公民館内) ☎ 22-1011	ショートテニス教室	11月2日(土) 9日(土) 16日(土) 23日(土)	19:30～21:30	表佐小体育館	30名	地区住民				
		スポーツレクリエーション大会	11月10日(日)				9:00～12:00	南体育館	—	地区住民
		園芸教室(野菜づくり)	11月13日(水)				19:30～21:30	表佐公民館	20名	一般
	竹炭づくり教室	11月16日(土)	14:00～16:00	表佐公民館	15名	一般				
	園芸教室(花づくり)	11月21日(木)	14:00～16:00	表佐公民館	15名	地区住民				
	表佐地区文化祭	11月24日(日)	9:00～15:00	表佐公民館 表佐小学校	—	地区住民				
	子ども教室	スポーツ教室 (ドッチビー他)	11月16日(土)	9:00～12:00	南体育館	20名	小学生			
科学教室		11月30日(土)	9:00～12:00	表佐公民館	20名	小学生				
栗原地区まちづくり協議会 (合原公民館内) ☎ 23-0931	押し絵教室	11月7日(木) 8日(金)	10:00～12:00	合原公民館	15名	一般				
	ゆるゆる体操	11月8日(金)	13:30～15:00	合原公民館	20名	一般				
	盆栽教室	11月15日(金)	14:00～16:00	合原公民館	15名	一般				
	文化祭	11月17日(日)	9:00～15:00	合原公民館	—	地区住民				
府中地区まちづくり協議会 (府中公民館内) ☎ 23-2002	ふれあいウォーク大会	11月3日(日)	7:50～9:45	府中小～朝倉運動公園	—	地区住民				
	第61回府中地区町民文化祭	11月10日(日)	9:00～16:00	府中小学校	—	地区住民				
	ふるさとの歴史を学ぶ会	11月16日(土)	14:00～16:00	府中公民館	—	一般				
	まちづくり研修会	防犯について	11月16日(土)	19:00～20:30	府中公民館	—	一般			
	生け花教室		11月9日(土)	11:00～12:00	府中小体育館	20名	小学生			
	集学舎	グラウンドゴルフ教室	11月17日(日)	9:30～11:00	清水児童公園	30名	小学生			
親子料理教室		11月30日(土)	10:00～12:00	府中公民館	20名	小学生				
岩手地区まちづくり協議会 (岩手公民館内) ☎ 22-1007	芸術文化祭	11月10日(日)	8:30～15:00	岩手小体育館	—	地区住民				
	蒔栽塾	エコ教室	11月23日(土)	9:00～12:00	エコドーム	—	小学生			

参加から始まるまちづくり

■にこにこキッチン

【お子さんと一緒に食事作りを楽しみませんか】

と き / 12月11日(水) 午前10時～正午
 ところ / 保健センター
 内容 / 親子クッキング (ふわふわ蒸しパン)
 対象 / 平成23年4月～平成23年9月生まれの子と親
 定員 / 親子8組(先着順)
 受講料 / 無料
 持ち物 / エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、
 お茶、筆記用具
 申込期限 / 12月4日(水)



■妊娠期の教室

【教室に参加して食事について学び、ママ友を作りませんか。】

(プレママキッチン)
 と き / 11月27日(水)
 午前10時～午後1時
 ところ / 保健センター
 対象 / 妊婦
 内容 / お腹の赤ちゃんにもやさしい、
 妊娠中～産後の食事について、
 お料理教室
 持ち物 / 母子健康手帳、母子健康手帳副
 読本、エプロン、三角巾、ふき
 ん2～3枚、筆記用具
 申込期限 / 11月20日(水)



申込・問合せ/保健センター ☎22-1021

年に1回の健診で生活習慣病チェック!!

国民健康保険・後期高齢者医療制度に加入されている方は、特定健康診査・ぎふすこやか健診が受診できます。健診の実施期間は、1月末までです。1月は予約が集中すると思われるので、早めに町内医療機関に予約・受診してください。なお、特定健康診査・ぎふすこやか健診の予約・受診には、受診票が必要です。紛失された方は保健センターまでご連絡ください。

問合せ/保健センター ☎22-1021

乳幼児突然死症候群

SIDSから 赤ちゃんを 守りましょう

SIDS (Sudden Infant Death Syndrome) = 乳幼児突然死症候群とは
 それまで元気だった赤ちゃんが、事故や窒息ではなく睡眠中に突然死する病気で、原因は、まだ
 わかっていません。日本では、およそ6,000人～7,000人に1人の赤ちゃんがこの病気で亡くなってい
 ると推定されています。生後2か月から6か月に多く、まれに1歳以上でも発症することがあります。

SIDSから 赤ちゃんを守るための 3つのポイント

1 うつぶせ寝は避ける

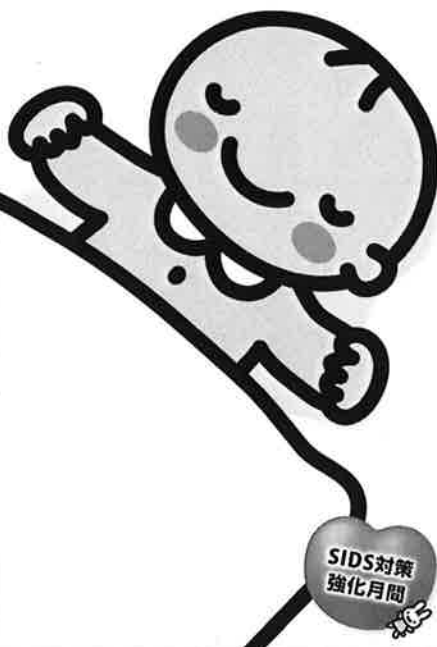
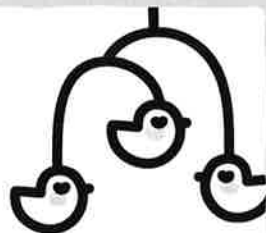
うつぶせ寝が、あおむせ寝に比べてSIDSの発症率が高いという研
 究結果がでています。医学上の理由が必要なきを以ては、赤ちゃん
 の顔が見えるあおむせ寝に寝かせるようにしましょう。また、赤ちゃん
 をなめるべく一人にしないことや、寝かせ方に対する配慮をするこ
 とは、窒息や墜落、けがなどの事故を未然に防ぐこととなります。

2 たばこはやめる

両親が喫煙する場合、両親が喫煙しない場合よりSIDSの発症率
 が高くなるというデータがあります。妊婦自身が禁煙することは
 もちろん、妊婦や乳児のそばでの喫煙も避けるよう、身近な人の
 協力が必要です。

3 できるだけ母乳で育てる

母乳で育てられている乳児は、人工乳の乳児と比べてSIDSの
 発症率が低いといわれています。人工乳がSIDSを引き起こすわ
 けではありませんが、できるだけ母乳で育てるようにしましょう。



厚生労働省

健康運動講座参加者

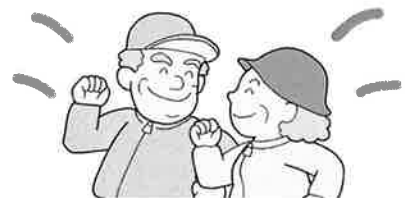
対象/おおむね60歳以上の方
 定員/各会場30～50人程度
 (※事前申込不要)
 内容/・健康についてのお話
 ・イスに座ってできるか
 たんたんな運動

参加費/無料

持ち物/・室内用の運動靴
 ・水分補給のできるもの
 (500ml程度)
 ※運動のできる服装(ジャージ
 など)でお越しください。

問合せ/健康福祉課 高齢福祉係
 ③番窓口(内線240)

開催日	時間	場所
11月13日(水)	13:30～15:00	生きがいセンター
11月25日(月)	10:00～11:30	東公民館
	13:30～15:00	宮代公民館
11月28日(木)	10:00～11:30	岩手公民館
	13:30～15:00	府中公民館
11月29日(金)	10:00～11:30	表佐公民館
	13:30～15:00	合原公民館



11月 保健センター事業

11月11日～30日

※場所は記載がない場合はすべて保健センター

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
健康栄養相談	11月11日(月) 9:30～11:00 13:30～15:00 老人福祉センター	健康についてお悩みの方	内 容：血圧測定、健康・栄養相談 持ち物：健康手帳、みそ汁（すまし汁）の上澄み液（大さじ1杯程度）※塩分濃度測定のため
2歳児教室	11月12日(火) 受付9:30～10:00	平成23年10月生まれ	※詳しくは案内はがきをご確認ください。
にこにこキッチン	11月13日(水) 10:00～12:00	平成23年4月～9月 生まれの子と親	定 員：親子8組（先着順） 申込期限 11月6日（水）
1歳6か月児健診	11月14日(木) 受付 13:00～14:00	平成24年4月生まれ	※詳しくは案内はがきをご確認ください。
3歳児健診	11月15日(金) 受付 13:00～14:00	平成22年10月生まれ	※詳しくは案内はがきをご確認ください。
ポリオ予防接種	11月19日(火) 受付 13:00～14:00	生後3か月～7歳半未 満の方で申込者	定 員：45人(予約が必要です。ただし、定員になり次第 締め切ります。) 申込先：保健センター ☎ 22-1021 持ち物：予診票、母子健康手帳 ※予約された方で当日体調などが悪い方は、保健センター へご連絡ください
離乳食学級 ごっくんコース	11月20日(水) 10:00～11:30	平成25年6月・7月生 まれの乳児の保護者	※詳しくは案内はがきをご確認ください。
プレママキッチン	11月27日(水) 10:00～13:00	妊婦	申込期限：11月20日（水）

12月 保健センター事業

12月1日～10日

※場所は記載がない場合すべて保健センター

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
健康栄養相談	12月2日(月) 9:30～11:00 13:30～15:00 老人福祉センター	健康についてお悩みの方	内 容：血圧測定、健康・栄養相談 持ち物：健康手帳、みそ汁（すまし汁）の上澄み液（大さじ1杯程度）※塩分濃度測定のため
乳 幼 児 すこやか相談	12月3日(火) 受付9:30～11:00	乳幼児とその保護者	内 容：身体計測、個別相談 持ち物：母子健康手帳
4か月児健診	12月5日(木) 受付 13:00～14:00	平成25年7月生まれ	※詳しくは、案内はがきをご確認ください。
11か月児健診	12月6日(金) 受付 13:00～14:00	平成25年1月生まれ	※詳しくは、案内はがきをご確認ください。
2歳児教室	12月10日(火) 受付9:30～10:00	平成23年11月生まれ	※教室終了は、午前11時30分頃です。 ※詳しくは、案内はがきをご確認ください。

※ 乳幼児の健診で体調などが悪い方は、翌月以降にうけてください。

※ 1歳6か月児・3歳児健診では、2歳・2歳6か月・3歳6か月のお子さんのフッ化物塗布も併せて実施しています。（フッ化物塗布の受付時間は午後1時30分～2時までです。）



こんにちは

地域包括支援センターです

今月のテーマ 高齢者虐待防止

- ・介護の負担を一人で抱えている。
 - ・介護者に障害や疾病がある。
 - ・身近に頼れる家族がない。
 - ・認知症がある高齢者を介護している。
 - ・近所づきあいがない。
- このような状況は、介護者に身体的、精神的な負担がかかりやすくなり、気づかずに虐待していることがあります。

サービスや制度を利用しましょう。

介護の負担を軽くするために、サービス・制度を利用しましょう。

●在宅介護サービス

・訪問介護

ホームヘルパーが訪問し、身体介護、生活援助（調理、掃除等）を行います。
 （生活援助は家族構成によっては利用できないことがあります。）
 通院などを目的とした乗降介助（介護タクシー）
 （要支援1、2は利用できません。）

・訪問看護

訪問看護師が疾病等を抱えている人に療養上の世話、診療の補助を行います。

・通所介護

送迎により入浴・食事・日常生活行為向上の支援を日帰りで行います。

・通所リハビリステーション

送迎により入浴、食事などの生活支援や生活向上のためリハビリを日帰りで行います。

・ショートステイ

短期間入所して日常生活の支援を受けます。

●施設介護サービス（要支援1、2の人は利用できません。）

・特別養護老人ホーム

常時介護が必要で自宅での生活が困難な人が入所し、日常生活上の支援や介護が受けられます。

・介護老人保健施設

状態が安定している人が入所し、在宅復帰できるようにリハビリ、介護が受けられます。

・療養病床等

急性期の治療を終え、長期の療養を必要とする人のための医療施設です。



高齢者の虐待に気づいたら

高齢者の言動や家族の様子から虐待がわかることがあります。

虐待をふせぐためには、私たち一人一人の小さな「気づき」が大切です。

虐待に気づいた人には通報義務があります。虐待を防止することは、虐待をうけている高齢者だけでなく虐待をしている介護者を救うことにもなります。

気がかりなことがあったら、地域包括支援センターへ連絡ください。

虐待をうけている高齢者本人が届け出ることでもできます。

※守秘義務により、誰が連絡・通報したかが、周囲に漏れることはありません。

問合せ / 健康福祉課 地域包括支援センター ③番窓口 (内線204)

男女共同参画社会の実現を目指して

ひとひと
女と男がともに認め合い、ともに輝くまち

企画調整課 企画係(内線289)



女性に対する暴力をなくす運動 (11月12日～11月25日)



女性に対する暴力根絶のためのシンボルマーク

昨年実施した住民意識調査において、配偶者からのDV（家庭内暴力）についてお聞きしたところ、町内の20.3%の女性が「受けたことがある。」と回答しています。暴力は、身体だけでなく言葉によるものも重大な人権侵害となります。

女性の人権尊重のため、意識啓発や教育の充実を図るべく、毎年11月12日から25日までの2週間を「女性に対する暴力をなくす運動」として全国で取組を一層強化しています。

誰にも相談できず、一人で悩んでいませんか。セクハラやDVなどで悩みを抱えている方、岐阜県男女共同参画プラザ「電話相談」058-278-0858をご利用ください。

相談日 / 日～木曜日、第1・3土曜日（祝日・年末は休み）

時間 / 午前9時～正午、午後1時～5時



お誕生
おめでとうございます

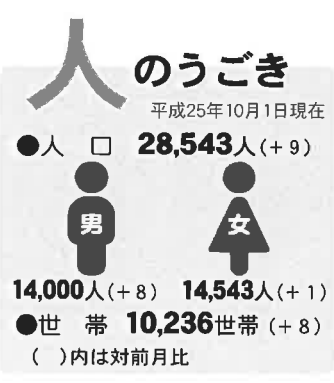
住所	お子さん	親さん
垂井	富田 楓人	茂文 智花
東神田	徳永 千陽	大道 真知子
綾戸	藤田 真翔	和也 望
垂井	日比野 榛慶	泰和 久美子
垂井	高岡 稜征	達也 あずさ
表佐	安田 咲汰	剛史 満世
岩手	岩田 侑大	隆良 るみ
府中	澁谷 佐和	昌樹 真弓
府中	桐山 遥稀	敏和 美希

ご結婚
おめでとうございます

綾戸	筒丸 仁湖	武 陽子
宮代	吉澤 勇星	進治 育美
宮代	棚橋 宥仁	篤 里沙
表佐	若山 維心	智喜 なるみ
綾戸	藤井 優晴	正隆 あゆみ

ご結婚
おめでとうございます

森	和也	宮代
佐藤	舞紀	宮代
原田	圭	表佐
宮川	千恵子	表佐
寺崎	勝雅	市之尾
高木	萌	岩手
工藤	真純	宮代
林	亜記	岐阜市
小寺	良明	宮代
宮堂	泉	宮代
栗田	和樹	栗原
加納	綾乃	大垣市



謹んで おくやみ申し上げます

住所	氏名	年齢
大石	溝口 明	63歳
垂井	廣瀬 裕義	77歳
垂井	高田 豊	82歳
垂井	平野 治作	84歳
垂井	吉田 田鶴子	98歳
岩手	岩田 千鶴子	97歳
宮代	小野 薫	80歳
伊吹	柏 清吉	92歳
府中	中村 智子	83歳
岩手	北村 ますゑ	88歳
垂井	藤田 慶次郎	87歳

垂井文芸(俳句)

朝市の戸板に並ぶ名残茄子
太鼓打つ腕たくましや秋祭
蜘蛛の巣の朝日に染まり黄金の綱
一房の葡萄の重み両の掌に
登校はみなマスク顔白の列
みちのくの鄙びの駅に秋惜しむ
世事疎き夫のくらし秋まつり
茶畑へ降らす落葉の大擲
吾亦紅きのふと違ふ朝の風
飛び交ひしふる里訛秋まつり
手を振りて人混み消ゆる冬の駅
菊十年未熟の腕を悔ひにけり
小ぶりでも葉陰に光る秋なすび
掃き寄する桜紅葉や学園祭
父母なくも里は恋しき秋親し
煤払い父の遺筆は捨てきれず
台風過鉢の汚れを落しけり
松手入れ寺院を庭師風通す
総田に史跡が残る政所
落人の里に慙愧の柘榴裂け

中山	洋子
小宅	美沙
木村	邦夫
戸倉	照子
服部	瑞恵
川瀬	文江
中嶋	笑子
岩田	邦雄
村田	桃村
渡辺	みち代
安田	美子
高木	紫雲
平墳	房子
服部	智恵
高木	君代
藤墳	利宗
川瀬	純子
傍島	法苑
桐山	渉
西田	厚堂

タルイピアセンター

お知らせ

【歴史民俗資料館】第48回企画展「垂井の歴史と文化財」開催中。
 【図書館】11月16日(土)「本の世界をデザインしてみよう」参加者募集(中学生~高校生)
 あなたの読書愛を本の帯とイラストで表現してみよう。
 【ロビーコンサート】12月8日(日)クリスマスジャズコンサート。出演:アジアンビューティ デュオ
 (※詳しくはタルイピアセンターホームページをご覧ください)



たるびくん

新刊紹介

一般書

ドロのかぶり方

(尾藤克之、マイナビ)



元衆議院議員秘書の著者が、会社員によくあるドロのかぶり方について解説。逆手にとって自分の評価を上げるコツ。

統合失調症がやってきた

(ハウス加賀谷、イーストプレス)



人気絶頂の最中、ハウス加賀谷は統合失調症悪化により芸能活動を休止。漫才の相方とともに語る復活までの軌跡。

風に吹かれて

(鈴木敏夫、中央公論新社)



スタジオジブリのプロデューサー鈴木敏夫が10時間かけて初めて語る自分のこと。ジブリのこれからのこと。

11月の展示コーナー

一般
絵のある生活
児童
鳥さんにあいたーい♪

【開館日カレンダー】

11月							休館日	
日	月	火	水	木	金	土	日	月
					1	2		
3	4	5	6	7	8	9		
10	11	12	13	14	15	16		
17	18	19	20	21	22	23		
24	25	26	27	28	29	30		

■開館時間
10:00~18:00

☎ 23-3746

HP <http://www.ginet.or.jp/tarui/tarupia/>

児童書

どなたとて?小さな国大研究

(関真興、PHP)



東京ディズニーランドくらいの大きさの国は? 21世紀最初に独立した国は? 世界の小さな国々を紹介。

まんがサイエンス14

(あさりよしとお、学研)



放射線も宇宙もロボットも納豆も包丁もみんな科学で考えてみよう。大人より科学に詳しくなれるかも。

風立ちぬ

(宮崎駿、徳間書店)



宮崎駿原作・脚本・監督の映画「風立ちぬ」のアニメ絵本。美しい飛行機の夢を追う堀越二郎と菜穂子との切ない恋。

歴史探訪

垂井の歴史と文化財 垂井町指定有形文化財(工芸品) 伊富岐神社経塚遺物



伊富岐神社経塚遺物「経筒」

経塚は平安時代に経典が失われることを恐れた人々が、弥勒菩薩出世のときまでそれらを保存しようと、地中に埋納したことに始まると言われています。一二世紀中頃から後半には全国的に経塚の造営が広がり、かたちを変えながらも江戸時代まで造営が続けられました。

伊富岐神社経塚遺物は、大正一五年(一九二六)伊富岐神社の日本殿移築のため、縁の下の土を掘削した際に、本殿中心の土中から出土しました。遺物は経筒二点(蓋・身の二セット)、輪宝墨描皿四点、方位墨描皿四点などで、経筒は渥美産と美濃須衛産です。輪宝墨描皿は、陶器皿の底に大日如来を示す「ア」の梵字を、その周囲に宝輪を墨書で描いたもので、方位墨描皿は、同じく陶器皿の底に「東」「西」「北」「中」方位を墨書で描いたものです。

※開発事業を行う際には、埋蔵文化財の有無の確認などをタルイピアセンターまでお問い合わせください。



今月のタルイっ子

いつもニコニコ元気な万里加ちゃん。たくさんお手伝いをしてくれてありがとう。

笑顔で元気に育ってね！

垂井

まりか
曾根 万里加 ちゃん
(3才3カ月)

厚弘さん、智美さんのお子さん

お詫びと訂正

広報9月号27ページにおいて、行政相談委員 児玉俊和さんの電話番号に誤りがありましたので、お詫びし訂正いたします。

正「☎22-4932」

「今月のタルイっ子」を募集しています。ご希望の方は、企画調整課 地域振興係(内線285)までご連絡ください。

表佐太鼓踊り

～この宮の白砂のかかりは 先ずも見事
朱の玉垣 輝けり 輝けり～



10月6日、表佐保育園園庭で表佐太鼓踊りが行われました。雨乞いを起源としたこの踊りは、重さ60キロにも及ぶ太鼓を腹にくくり音頭にあわせて勇壮に打ち鳴らします。



暮らしのガイド

2013 11/1 ▶ 2013 12/5

- 秋の全国火災予防運動 11/9(土)～11/15(金)
- 税を考える週間 11/11(月)～17(日)
- 子ども・若者育成支援強調月間
- 児童虐待防止推進月間
- 県男女共同参画推進強調月間
- 人権週間 12/4(水)～12/10(火)



「一流の合奏団の演奏を！」
10月2日、文化会館で「チェコ・フィルハーモニー室内合奏団」の演奏が行われ、不破中の全校生徒が世界最高峰のアンサンブルを聴きました。カノン、G線上のアリアなどが演奏され、最後には、合奏団の伴奏で「ふるさと」を全員で歌いました。

日	月	火	水	木	金	土
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>休日診療当番医 診療時間／午前9時～午後4時30分 当番医が変更になることがありますので、受診される際には、事前に連絡願います。</p> </div>					11/1	2 ●ふれあい垂井ピア 2013(朝倉運動公園)
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>各種相談 (福祉会館、午後1時～4時、問合せ 社会福祉協議会 ☎23-3335)</p> <p>障がい、認知症に関する巡回相談 (問合せ/健康福祉課 社会福祉係 内線238)</p> </div>						
3 文化の日 ●ふれあい垂井ピア 2013(朝倉運動公園)	4	5	6	7	8 文化講演会 (文化会館)	9
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>関ヶ原病院 ☎43-1122</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>博愛会病院 ☎23-1251</p> </div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>心配ごと相談日</p> </div>			
10	11 介護の日	12	13	14	15 県民交通安全の日	16
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>藤井病院 ☎43-0032</p> </div>			<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>心配ごと相談日</p> </div>			
17 家庭の日	18	19 食育の日	20 地域安全の日	21	22	23 勤労感謝の日
	●陶磁器回収	●陶磁器回収		●陶磁器回収	●優良勤労者表彰式 (中央公) ●陶磁器回収	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>やまざきキッズクリニック ☎23-0577</p> </div>			<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>心配ごと相談日</p> </div>			<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>博愛会病院 ☎23-1251</p> </div>
24	25	26	27	28	29	30
●エコドーム1周年 感謝祭 ●町音楽祭(合唱の部) 文化会館				<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>障がい(知的・精神)、認知症に関する巡回相談日(要予約)</p> <p>心配ごと相談日 (法律相談：要予約)</p> </div>		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>結婚相談日</p> </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>関ヶ原病院 ☎43-1122</p> </div>						
12/1	2	3	4	5	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>○11/4(日・祝)は、すべてのごみ収集を行いません。 ※振替収集は行いませんので、ご注意ください。</p> </div>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>博愛会病院 ☎23-1251</p> </div>	●粗大ごみ収集 表佐・織戸、雇用促進住宅、東駒引、駒引(山田宅東のみ)	●粗大ごみ収集 垂井(南宮参道以东) 駒引、不破中前、ユニチカ前、ユニチカ西	●粗大ごみ収集 府中・岩手、平尾	●粗大ごみ収集 垂井(南宮参道以西)、ユニチカバナタウン		

この印刷物は、グリーン基準に適合した印刷原料を使用して、グリーンプリンティング認定工場が印刷した環境配慮製品です。

この広報紙は再生紙を使用しています。

防災行政無線(屋外放送)テレホンサービス ☎0800-200-1387(無料) ※放送内容を確認することができます。

防災行政無線(屋外放送)メール t-taruicho@sg-m.jp ※携帯電話で登録すると放送内容をメール受信できます。

